

# VIGOR®



**ДОРОЖНЫЙ УТЮГ  
«TRAVELLER»  
HX-4014**

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**VIGOR®**

## Инструкция по эксплуатации

### УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

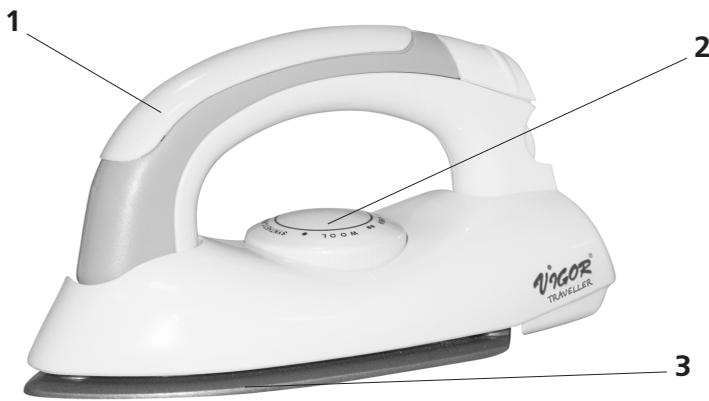
Мы благодарим Вас за выбор. Вы стали обладателем продукции торговой марки Vigor, которая отличается прогрессивным дизайном и высоким качеством исполнения. Мы надеемся, что наша продукция станет Вашим спутником на долгие годы.

**Внимательно прочитайте эту инструкцию перед использованием прибора и сохраните для обращения к ней впоследствии.**

Этот маленький помощник кроме современного дизайна имеет и много других преимуществ, таких как - регулятор температурного режима, мелкое разбрызгивание воды, сухая глажка, и конечно же Вы сможете взять его в путешествие - он займёт немного места в Вашем багаже.

### СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

1. Складная ручка
2. Регулятор температурного режима
3. Подошва утюга



## Инструкция по эксплуатации

### ТЕМПЕРАТУРА ГЛАЖЕНИЯ

Прочитайте ярлык на изделии, которое Вы собираетесь гладить, и всегда выполняйте правила ухода за изделием. Если инструкция по утюжке изделия отсутствует и Вы знаете вид ткани, обратитесь к таблице температур.

ЯРЛЫК	ТИП ТКАНИ	ПОЗИЦИЯ ТЕРМОРЕГУЛЯТОРА
•	синтетика	низкая температура
••	шелк/шерсть	средняя температура
•••	хлопок/лен	высокая температура

Таблица может быть использована только для тканей и не подходит для отделок изделий (оборки, блестящих нашивок и т.д.). Изделия с различными видами отделок рекомендуется гладить при низких температурах.

Сначала рассортируйте изделия по видам ткани: шерсть с шерстью, хлопок с хлопком и т.д.

Рекомендуется начинать гладить с тканей, требующих более низкой температуры утюжки, таких, как синтетика. Если изделие состоит из нескольких видов ткани, выбирайте минимальную температуру для этих компонентов. (Например, изделие состоит из 60% синтетики и 40% хлопка: для утюжки выбирается позиция для синтетических тканей, и процесс утюжки осуществляется без пара).

Если Вы не знаете состав изделия, найдите на нем место, которое незаметно при носке, и попробуйте подобрать соответствующую температуру глаженья, начиная с минимальной. При утюжке чистошерстяных тканей (100% шерсть), утюг нужно установить в позицию парового глаженья.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Убедитесь в том, что подошва утюга чиста и на ней нет посторонних предметов и веществ.
2. Убедитесь в том, что параметры в сети соответствуют параметрам, указанным на табличке с техническими характеристиками на утюге и в настоящей инструкции.
3. Не погружайте утюг или отдельные его части в воду или другие жидкости.

**VIGOR®**

## Инструкция по эксплуатации

4. Перед выключением из розетки индикатор нагрева утюга всегда должен быть установлен на минимуме.
5. Никогда не тяните за шнур для отключения утюга, возьмитесь за штекер и вытяните его из розетки.
6. Не допускайте, чтобы электрический шнур свешивался за край стола и был доступен для детей.
7. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.  
Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором
8. Не оставляйте включенный утюг без внимания или на гладильной доске.
9. Всегда отключайте утюг из электросети, когда Вы его не используете.
10. Отключайте прибор от электрической сети:
  - в случае любых неполадок;
  - перед чисткой;
  - после окончания эксплуатации.
11. Храните утюг в месте, недоступном для детей.
12. Не используйте прибор для любых иных целей, кроме указанных в данной инструкции.
13. При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо.
14. Не пользуйтесь утюгом с поврежденным проводом или штекером, после падения утюга или если на нем видны какие-либо следы повреждения. Обратитесь в гарантийную мастерскую для обследования, замены или ремонта прибора.

### ПРИМЕЧАНИЯ

- При использовании утюга в первый раз возможно появление запаха. Это нормально и не указывает на неисправность.
- Влажные изделия гладятся легче, чем сухие.

### ВНИМАНИЕ!

ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ОПАСНОСТИ ВОСПЛАМЕНЕНИЯ ИЛИ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ИЗДЕЛИЕ ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ. ВО ИЗБЕЖАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО УДАРА НЕ ПЫТАЙТЕСЬ САМОСТОЯТЕЛЬНО ВСКРЫВАТЬ КОРПУС. ОБРАЩАЙТЕСЬ ЗА ОБСЛУЖИВАНИЕМ ТОЛЬКО В АВТОРИЗИРОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР.

## Инструкция по эксплуатации

### ПРАВИЛА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

#### **ВНИМАНИЕ: ПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ТОЛЬКО ДЛЯ ГЛАЖЕНИЯ ИЗДЕЛИЙ ИЗ ТКАНИ**

1. Перед глажением, отсортируйте вещи согласно температуре глажения: изделия из шерстяных тканей от хлопчатобумажных тканей и так далее.
2. Следуйте инструкции по уходу за изделием.

### ГЛАЖЕНИЕ

- Установите регулятор температурного режима в положение, наиболее подходящее для ткани, предназначенной для глажения.
- Вставьте штекер сетевого шнура в розетку.
- Как только необходимая температура будет достигнута, можно гладить.

### ПОСЛЕ ГЛАЖЕНИЯ

- Отключите утюг от электросети
- Поставьте его на подножку.
- Дайте ему остыть.

### ХРАНЕНИЕ И УХОД

1. Выполните операции, описанные в пункте "ПОСЛЕ ГЛАЖЕНИЯ"
2. Какую-либо грязь, появившуюся на утюге, можно удалить с помощью смоченной тряпочки.
3. Затем протрите утюг сухой тряпочкой.
4. Не используйте химикаты для очистки подошвы утюга.
5. Протрите поверхность влажной тряпочкой и отполируйте ее сухой.

### УТИЛИЗАЦИЯ

При утилизации пришедшего в негодность прибора примите все меры, чтобы не нанести вреда окружающей среде. В частности, не рекомендуется сжигать упаковку и части прибора, поскольку красители, используемые при изготовлении прибора и упаковки, при сжигании выделяют в атмосферу вредные вещества, которые могут нанести вред экологии и здоровью человека и животных.

**VIGOR®****Инструкция по эксплуатации****ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Питание	220-240 В, 50 Гц
Мощность	800 Вт
Срок службы	2 года
Дата изготовления	20.03.2010

Фирма-производитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации прибора в рамках личных нужд и соблюдений правил пользования, приведенных в данной инструкции по эксплуатации, срок службы прибора может значительно превысить указанный в настоящей инструкции.

Фирма-производитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества товара.

**VIGOR®**

**Для заметок**



ВИГОР ХАНГЕРИ КФТ  
1125, БУДАПЕШТ, ВАРОСКУТИ 18 Б, ВЕНГРИЯ  
[www.vigorgoods.com](http://www.vigorgoods.com)